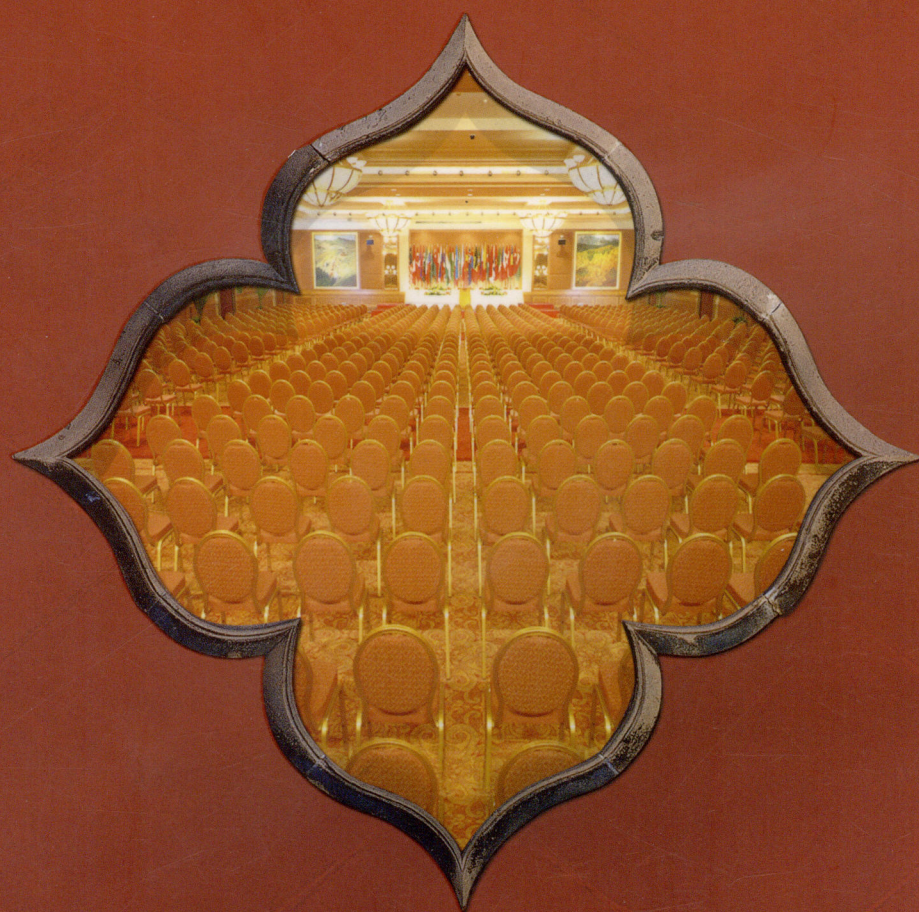


中国会议 及 奖励旅游概览 C H I N A

MEETING AND INCENTIVE TRAVEL PLANNER

2006年 - 2007年



旅游教育出版社



LOONG PALACE
HOTEL & RESORT
龙城丽宫国际酒店

LOONG PALACE HOTEL & RESORT



At Loong Palace Hotel & Resort, the notion of mixing business with pleasure is alive and well. So relax, enjoy and be assured that we will take care of the details.



Add: Huilongguan, Changping District, Beijing 102208, P.R. China Tel: 010-80799988
Fax: 010-80798866 E-mail: loongpalace@loongpalace.com Website: www.loongpalacehotel.com

北京海洋馆

— 永远超乎您的想象

■ 北京海洋馆是世界内陆单体最大的海洋馆之一，馆内共设有六大展区“热带雨林”、“触摸池”、“海底环游”、“国宝中华鲟馆”、“鲸豚湾”、“海洋剧院”，每天还上演多场精彩的海洋动物表演。

■ 硬件设施完善的北京海洋馆，采用全馆无障碍设计，方便老人、儿童及行动不便者参观。更有针对盲人、聋哑人等残障人士提供的特殊服务。

■ 北京海洋馆独特的场地优势还可以举办各种新闻发布会、产品推介会、文艺演出、企业年会等活动，是极具特色的会展场所。

地址：北京市海淀区高粱桥斜街乙18号（北京动物园北门内）

交通：地铁城铁西直门站换乘16路北方交大下车西行80米路南即到或运通105路海洋馆下车。

全价票：100元（成人）

半价票：50元（儿童）

网址：www.bj-sea.com

电话：010-62176655



中国十大最受欢迎度假酒店
给您最舒适的度假心情
中国十佳高尔夫球场
享受高尔夫的心境
中国十佳主题乐园
惊险刺激挑战您的极限

桂林乐满地度假世界，围绕碧波旖旎的灵湖而建。占地6000余亩的土地上融合桂林山水之美、广西少数民族艺术及乐满地欢乐文化的五星级度假酒店，闲逸高雅；依山势高低错落而建的木屋别墅-丽庄园，隐晰山林间；美式丘陵的国际标准18洞高尔夫球场，挑战极至尊荣；精彩刺激的主题乐园，动感与欢乐并存。自然、浪漫、闲逸、欢乐，“精彩生活尽在乐满地”！

—中国·桂林—

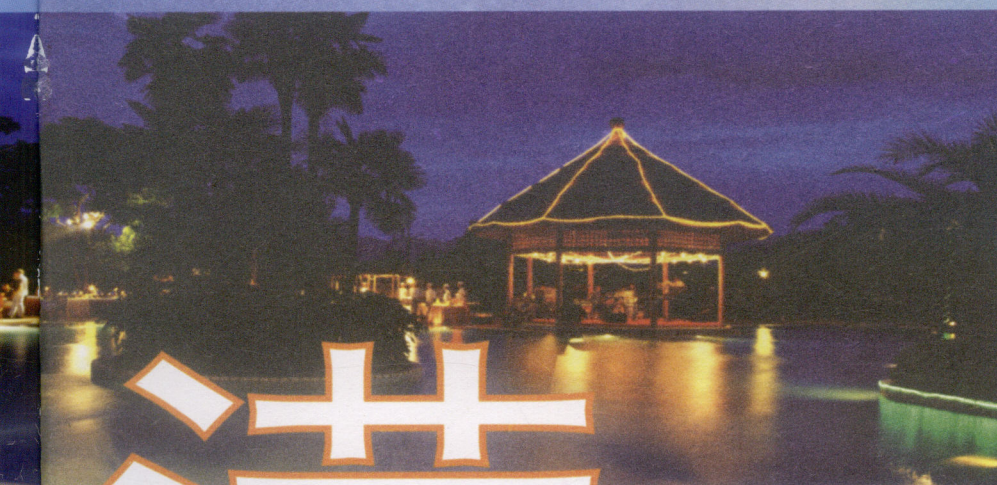
乐

山与水的
动静皆美

度假 旅游

您最最佳的

2004年中国小姐冠军杨金



满地

心灵饗宴

会议 球叙
尊荣选择



电话：0773—6229898

传真：0773—6229896

地址：广西桂林兴安县志玲路

网站：www.merry-land.com.cn

- 现代而又历史悠久的帝王之都
- 中国的经贸、文化中心

Beijing

现代国际会展之都



北京市旅游局

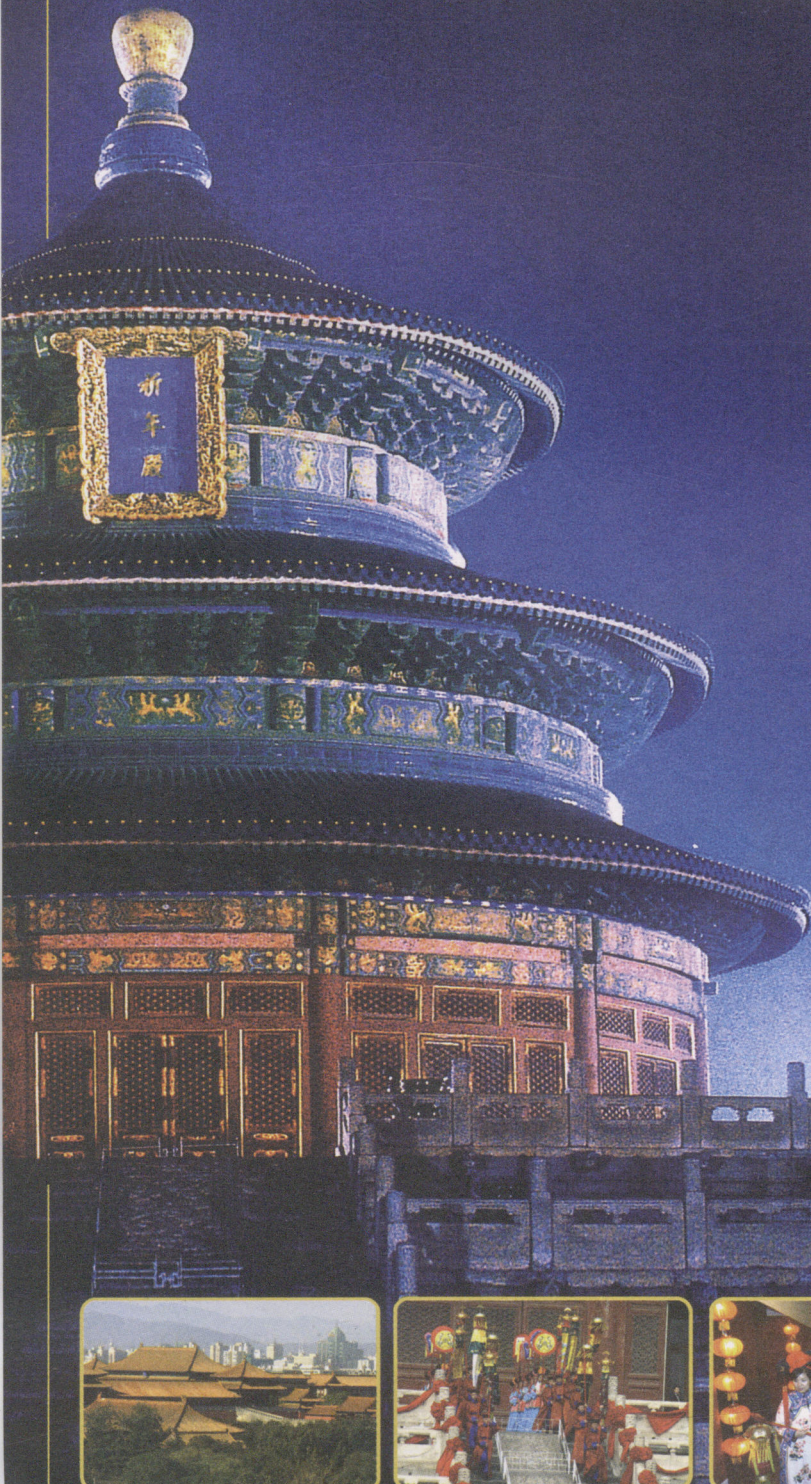
朝阳区建国门外大街28号

邮编:100022

电话:010-85162288 1143

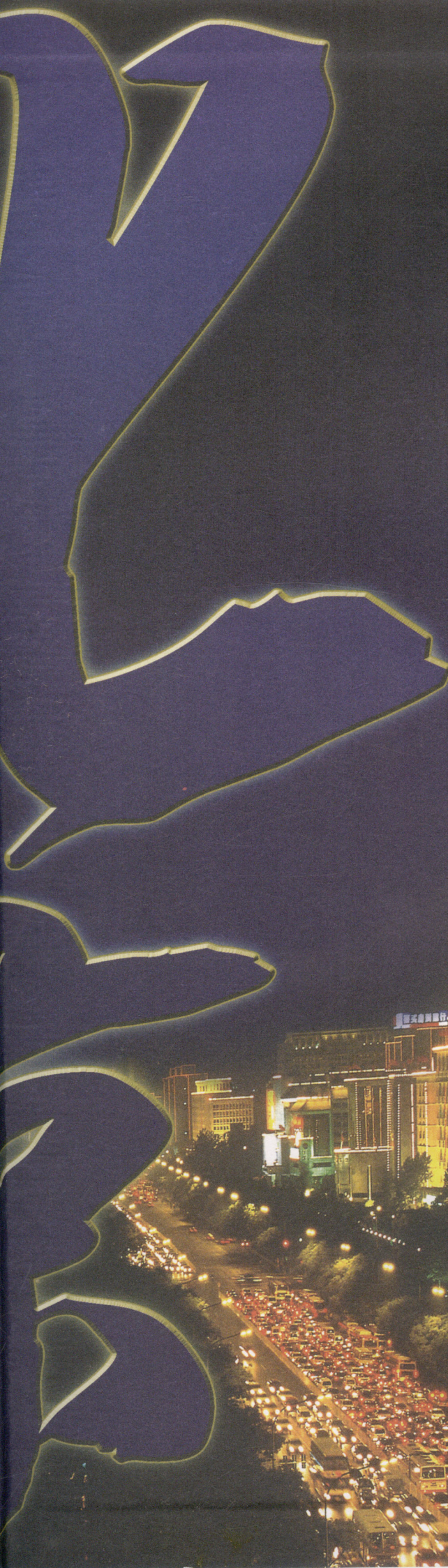
传真:010-85158223

主页网址:www.bjta.gov.cn





古老而又崭新的城市 ■
中国对外交往的中心 ■
崛起的重要会展中心城市 ■





OCEAN SPRING RESORT

海泉湾

——中国·珠海——



临海而栖 异域之美



地址 Add: 中国珠海平沙海泉湾度假城 Ocean Spring Resort, Pingsha, Zhuhai, In China
电话 Tel: 86-756-7728888转酒店市场部 传真 Fax: 86-756-7728668 邮编 P.C.: 519055
E-mail: hotel-market@oceanspring.com.cn Website: www.oceanspring.com.cn



*Exclusive surrounding for banquets and meetings,
A whole new business meeting experience*



Yalong Bay National Resort District, Sanya City, Hainan, 572000 P.R. China

中国海南省三亚市亚龙湾国家旅游度假区 邮编: 572000

Tel/电话: (86-898) 8856 5666

Fax/传真: (86-898) 8856 5666

E-mail/电子邮件: hotel@holiday-inn-sanya.com

Website/网址: www.holidayinn.com

China Toll-Free Reservation Number/中国区免费订房电话: 800 830 6368

Toll-Free Reservation Number For Mobile/中国区免费订房手机: 400 884 0888

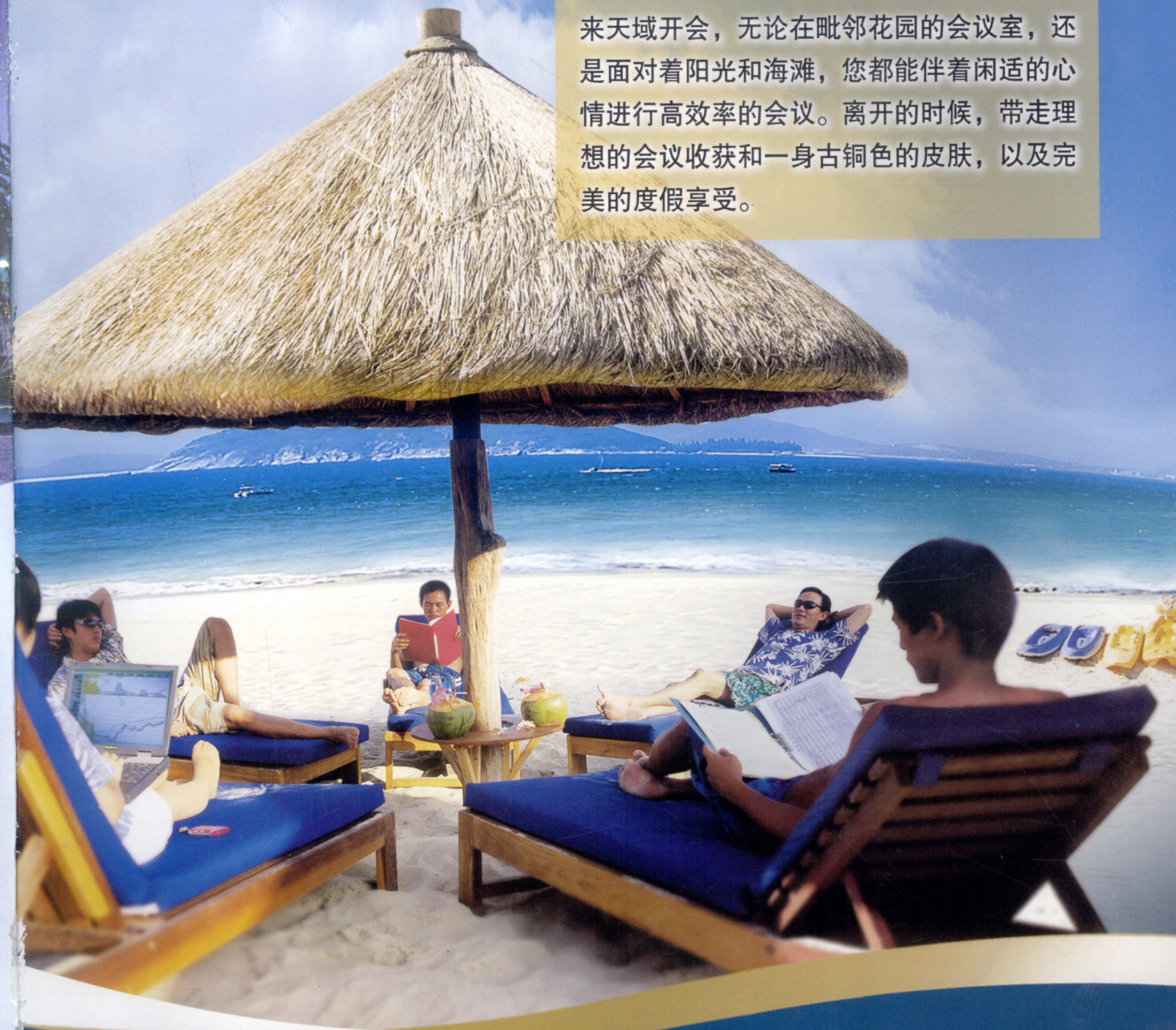


YALONG BAY SANYA

海南三亚亚龙湾假日度假酒店

沙滩上的 圆桌会议

来天域开会，无论在毗邻花园的会议室，还是面对着阳光和海滩，您都能伴着闲适的心情进行高效率的会议。离开的时候，带走理想的会议收获和一身古铜色的皮肤，以及完美的度假享受。



感受温馨 佳华 体验多彩 云南



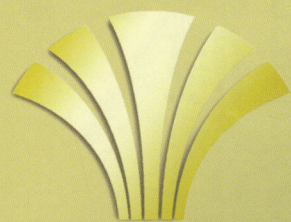
555 elegant and cozy guestrooms and suites;
Professional and friendly Service;
Full range of advanced equipments for meetings and conference;
Broadband and wireless internet access;
Wide variety of different cuisines for your dining pleasure;
Prime downtown location;
10 minutes driving distance from the Airport.

555间舒适典雅的豪华客房;
真诚备至的专业服务;
便利快捷的商务设备
及尽善尽美的会议设施;
无线宽带上网;
风格迥异的特色餐厅;
地处城市中心地段;
邻近昆明国际机场。

四季美景 尽在香山金源



中国北京市海淀区北正黄旗59号(香山停车场西南角) 100093
59 Bei-zhenghuangqi, Haidian district, Beijing China 100093
电话/Tel: (8610) 62868888 传真/Fax: (8610) 62595959
电子邮箱/E-mail: webmaster@fhgrhotel.com
酒店网址/http://www.fhgrhotel.com
网上预订/http://www.cgrhotel.com



香山金源宾馆中心酒店
FRAGRANT HILL EMPARK HOTEL



龙熙

温泉度假酒店

Beijing Longxi Hotspring Resort

8700 平米阳光海岸
京南热带植物园
龙熙温泉度假酒店
原版加州。





280套豪华客房和套间，
其中海景房可俯瞰水世界美景，
翠景房可饱览高尔夫绿茵，
均具极佳视野。



异域风情浓厚的餐厅，菜品丰富多彩，
地道的美式西餐厅和东南亚美食，
会让客人真正领略到在阳光海岸度假的感觉；



最大的牡丹宴会厅6000平米，
中空无柱，完备会议设施，
适合大公司宴会，年会；
另有中型会议室和小型私密会议室，
可满足从高级会议、小型会议、
到表演、展示、立式酒会的多种需要；



高级水疗，光子润肤，
中医保健，足疗等主题项目，
加上卡拉OK、红酒吧、
雪茄吧广场等辅助项目，总有一项适合您；



高尔夫球场占地面积1000亩，
18洞国际标准球场由澳洲设计大师所设计，
保留了原有地貌，
地势造形在京首屈一指；

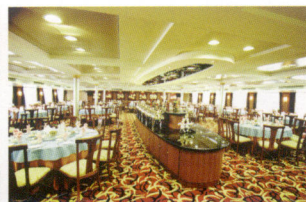
长江轮船海外旅游总公司

长江最顶级会议奖励游轮系列

“长江号”

是目前长江上最先进的、接待功能最全、档次最高的超豪华游轮，在设计中体现安全舒适、绿色环保、休闲康体等特点。在构造上大胆创新引进海上超级游轮的设计精髓，外型新颖独特，是中国政府指定国宾用船，提供吃、住、行、游、娱和会议一条龙高品质专业服务，是高端休闲奖励旅游、商务会议的首选。

"Yangtze 1" is so far the most advanced, ultra luxurious cruise ship on the Yangtze river, both design and construction of "Yangtze 1" manifest the characteristics of safety and comfort, health and leisure, green environmental protection and so on. With advanced marine super cruise design essence, the structure is specifically designed with sea boat streamline, and is designated as state guest's cruise by the government. "Yangtze 1" offers variety of services with professional high quality and is the first choice of leisure travel, Incentive Travel and business conference as well.



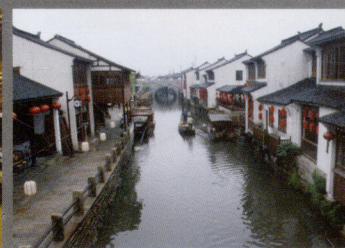


随着7月在郑州举办的中国会展文化节的成功落幕，“会展文化”的新鲜概念将中国会展业带入了一个全新的大浪淘沙阶段，中国独特的文化氛围与各会展城市别具一格的地域文化融入到了会展活动中，品牌展会、特色奖励旅游活动、国际高端经贸会议纷纷在中国大陆遍地开花。

回顾十几年的发展历程，我们欣慰地看到，随着中国经济的持续快速增长，中国的会展活动空前活跃，尤其在近几年，其行业总规模年均增长达20%，在全球会展界异军突起，呈现出良好的发展态势。从展览的种类、规模、水平和影响来看，中国已成为亚洲的会展大国，并正逐步成为亚洲地区的区域性“会展中心”。办会水平和质量都明显提升，各会展城市定期定址举办的国际大型会议活动明显增加，据统计，我国目前已培育了百余个具有国际影响力的名牌展会。

纵观2006年的中国会展市场，上海的六国首脑会议、北京的世博会、广州的广交会等，在“品牌与国际影响力”的领地仍雄踞三足鼎立之势；中国国际商务及会奖旅游展览会（CBITM）、中国会展经济国际合作论坛（CEFCO）正在完善并走向成熟，成为见证中国奖励旅游发展的里程碑。从这些展会活动中，我们看到今年中国的会展业已呈现出了“专业化和市场化程度更高，管理运营更加完善，人才培养更趋多元化，出国参展与办展同步进行”的四大趋势。而我国的五大会展经济产业带也在不断加强国际间合作，参与国际竞争，凝聚力量，优化环境，提升整体发展水平。

我们有理由相信，中国的会奖业能够成为林立世界之群的强势产业，中国也将为世界交流与合作搭建最佳平台。世博在即，奥运先行，它们将为中国进入会展时代而鸣礼。



前言

PREFACE

With the conclusion of the China Convention and Exhibition Festival in July in Zhengzhou, the new concept of “convention and exhibition culture” has led China’s MICE industry onto an unprecedented level. The unique Chinese culture, together with the regional cultures in the MICE destination cities, has been incorporated into the all kinds of meetings, exhibitions and incentive programs all over China.

Looking back at the past decade, we find that thanks to its rapid and sustained economic growth, China has nurtured a dynamic MICE industry. Particularly in the past few years, the growth of China’s MICE industry has reached 20 percent annually, becoming a new force in the global stage. China has become a major conference and exhibition host country in Asia in terms of the category, scale, standard and influence of all the MICE events it has hosted. China is rising to be a regional MICE destination in Asia Pacific. Statistics show that the number of large international meetings held in different cities in China has been growing significantly. More than 100 conferences and exhibitions with global influence have been held in China on the regular basis.

In 2006, Shanghai Cooperation Organization’s Summit in Shanghai, China International High-Tech Expo in Beijing and China Export Commodities Fair in Guangzhou were the three top MICE events that have won global recognition and achieved international influence. CBITM and CEFCO are growing to be milestones in China’s MICE industry. From all these major events, we find the MICE industry in 2006 is turning to be more professional and specialized, the operation and management of the events and related companies more efficient, the human resource training more diversified, and more presence in overseas MICE events. Meanwhile, the five economic sectors related with MICE industry are improving by increasing their cooperation with foreign partners, integrating different sources and bettering the infrastructure.

We are confident that China’s MICE industry is to become a leading player in the global market and China is to provide a perfect stage for international partners. The Summer Olympics in Beijing in 2008 and the World Expo in Shanghai in 2010 will usher China into a new age of MICE economy.

使用说明

Direction for use

为使会议策划人能集中了解掌握目前中国的会展中心,以及具备接待各类会议,商务活动的酒店的最新设施及服务,《中国会议及奖励旅游概览》2005年版在内容和设计形式上进行了改版。此书按地区将中国划分为北京、上海、华东、华南、西南、三峡、华北、东北和西北等9个地区。不同的地区配有不同的颜色加以区分。各地区封面均有对该地区基本设施和旅游信息的介绍。

Logo of establishment 饭店标志

Hotel picture 饭店照片

Address, telephone and fax number,
e-mail and website
地址, 电话, 传真及电子信箱, 网址

Key person to contact 主要联系人

Access to the establishment from city center,
airport and train station etc.
地理位置

Special Feature 特色的服务或设施

Accommodation 客房的总数及形式



地址 Add: 中国四川成都人民南路二段80号
No. 80, 2nd Section, Renmin South Avenue
Sichuan, P. R. China

邮编 P.C.: 610019
电话 Tel.: 86 028 8550 6666
传真 Fax: 86 028 8550 6550
E-Mail: mpd@jjhotel.com
Website: www.jjhotel.com

总经理: 曹兰剑
General Manager: Cao Lanjian
市场销售总监: 颜雪巍
Director of Sales & Marketing: Yan Xuewei
公关部经理: 黄申
Public Relations Manager: Huang Shen
会议服务经理: 罗宏
Conference Service Manager: Luo Hong

位置 Location:
距市中心 To City Center:
距火车站 To Railway Station:
距双流国际机场 To Shuangliu International Airport:
距国际会展中心 To International Exhibition Center:
距武侯祠 To Wuhou Temple:

酒店最具有特色的服务或设施 Hotel Special Features:
卢浮花园 Louvre Garden
酒店管家服务 Hotel Butler Service

房间类型及具体数据 Room Categories:
客房总数 No. of Rooms: 442 间 / Rooms
单人房 Single Room: 254 间 / Rooms
双人房 Double Room: 188 间 / Rooms
单人床尺寸 Queen Size: 2 米 / m × 1.8 米 / m
双人床尺寸 King Size: 2 米 / m × 1.2 米 / m

- Venues in Beijing 北京地区
- Venues in Shanghai 上海地区
- Venues in East China 华东地区
- Venues in South China 华南地区
- Venues in South West 西南地区
- Venues in Three Gorges 三峡地区
- Venues in North China 华北地区
- Venues in North East 东北地区
- Venues in North West 西北地区